

OSLA

VERBALE DI ACCORDO PER IL RINNOVO DELLA PARTE ECONOMICA
DEL CONTRATTO DI LAVORO PER I LAVORATORI E LE AZIENDE DEL
SETTORE INDUSTRIA EDILE PRIVATO VALEVOLE PER GLI ANNI 1998-
1999

TRA

L'Organizzazione Sammarinese del Lavoro Autonomo - OSLA rappresentata dal
Presidente Gianni Minzoni dal Presidente Settore Artigianato Giuseppe Gianni e dal
Presidente settore Industria Alfio Santi

E

-la Confederazione Sammarinese del Lavoro, rappresentata dal Segretario Generale
Giovanni Ghiotti e dal Segretario Confederale Gilberto Piermattei;
-la Confederazione Democratica dei Lavoratori Sammarinesi rappresentata dal
Segretario Generale Marco Beccari e dal Segretario Confederale Maurizio Giardi;
-coadiuvati dalla Federazione Lavoratori Costruzioni della Centrale Sindacale
Unitaria rappresentata dal Segretario Oliviero Alessandrini, Mirco Battazza, Marino
Bartolini e Mirco Bianchi;
si è stipulato il presente Accordo ad integrazione e modifica del Contratto Collettivo
Unico Generale di Lavoro per le Aziende Artigianali e Industriali del settore edile ed
i lavoratori in esse occupati.

Art. 3- Avviamento al lavoro, tutela della professionalità

Corsi formativi pubblici

Le Parti concordano di dare l'avvio al "cantiere scuola", così come previsto
nell'accordo del 22 marzo 1996, secondo modalità da definire in incontri specifici
con la partecipazione delle Segreterie di Stato competenti.

Art. 6- Trasferta

Ferma restando la normativa vigente, si concorda di aggiornare gli importi della
trasferta come segue:

dal 01/01/98 al 31/12/98

- a) fino a 5 km nessun rimborso
- b) da 5 km a 10 km lit. 8.570
- c) oltre 10 km lit. 11.800

dal 01/01/99 al 31/12/99

- a) fino a 5 km nessun rimborso
- b) da 5 km a 10 km lit. 9.050
- c) oltre 10 km lit. 12.460

Le parti convengono inoltre di avviare un confronto, durante la vigenza contrattuale, per verificare la possibilità di modificare la disciplina dell'istituto in oggetto.

Art. 7- ORARIO DI LAVORO

Ad integrazione della norma vigente, con riferimento all'orario di lavoro settimanale e mensile di cui sopra, tenuto conto che la media annuale dell'orario di lavoro settimanale è di 40 ore, si conviene di retribuire, con la maggiorazione prevista per le ore straordinarie, una ora per ogni settimana effettivamente lavorata, fino ad un massimo di numero 48 ore all'anno.

Le Direzioni aziendali, in alternativa a quanto previsto al comma precedente, hanno la facoltà di concedere permessi non retribuiti fino all'ammontare complessivo delle 48 ore annuali di cui sopra.

Art. 9 - RETRIBUZIONE

Si definiscono, per il periodo dal 01/01/98 al 31/12/1999, gli aumenti retributivi come di seguito specificato:

- Anno 1998 + 4,9 %
- Anno 1999 + 4,9 %

Oltre a tali aumenti le imprese, in attesa della definizione dell'accordo generale sulla "Politica dei Redditi", corrisponderanno direttamente per il 1998-99 le ulteriori quote retributive come segue:

- Anno 1998 + 0,70%
- Anno 1999 + 0,70%

Pertanto per la vigenza del presente accordo le aziende corrispondono direttamente complessivamente il 5,6% per il 1998 ed un ulteriore 5,6 % per il 1999. L'eventuale accordo sulla politica dei redditi produrrà i suoi effetti dal prossimo contratto di lavoro.

Art. 11 - SCATTI DI ANZIANITÀ

Per la loro rivalutazione si farà riferimento alla dinamica salariale.

San Marino, 19 maggio 1998

p. La Confederazione Sammarinese
del Lavoro



[Handwritten signatures]

p. L'Organizzazione Sammarinese
del Lavoro Autonomo - OSLA



p. La Confederazione Democratica
dei Lavoratori Samm.

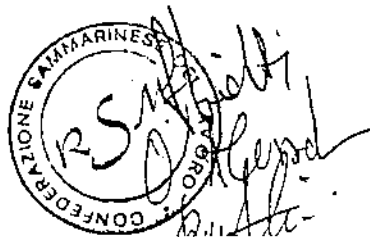


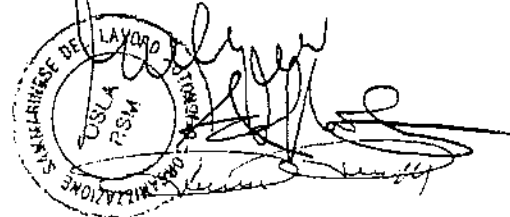
[Handwritten signatures]

TABELLA DELLE RETRIBUZIONI MINIME IN VIGORE DAL 01/01/1999
 AL 31/12/1999 A SEGUITO ACCORDO PER IL RINNOVO DEL C.C.U.G.L.

"EDILIZIA PRIVATA"

	Retribuzione		Aumenti		Retribuzione		Scatti N. 4		Scatti N. 3	
	31/12/98		01/01/99		01/01/99		01/01/99		01/01/99	
			5,60%							
8° Categoria	L.	4.622.822	L.	258.878	L.	4.881.700	L.	145.583	L.	193.873
7° Categoria	L.	3.996.138	L.	223.784	L.	4.219.922	L.	108.757	L.	145.010
6° Categoria	L.	3.457.135	L.	193.600	L.	3.650.735	L.	93.249	L.	124.330
5° Categoria 1° Livello	L.	3.155.846	L.	176.727	L.	3.332.573	L.	85.938	L.	114.588
5° Categoria 2° Livello	L.	3.019.108	L.	169.070	L.	3.188.178	L.	83.625	L.	111.503
4° Categoria	L.	2.875.710	L.	161.040	L.	3.036.750	L.	79.733	L.	106.371
3° Categoria	L.	2.667.679	L.	149.390	L.	2.817.069	L.	77.071	L.	102.821
2° Categoria	L.	2.505.270	L.	140.295	L.	2.645.565	L.	75.048	L.	99.947
1° Categoria	L.	2.311.411	L.	129.439	L.	2.440.850	L.	72.791	L.	96.937





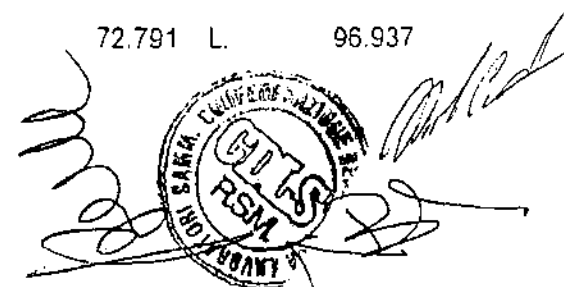


TABELLA DELLE RETRIBUZIONI MINIME IN VIGORE DAL 01/01/1998
 AL 31/12/1998 A SEGUITO ACCORDO PER IL RINNOVO DEL C.C.U.G.L.

"EDILIZIA PRIVATA"

	Retribuzione	Aumenti	Retribuzione	Scatti N. 4	Scatti N. 3
	31/12/97	01/01/98	01/01/98	01/01/98	01/01/98
		5,60%			
8° Categoria	L. 4.377.672	L. 245.150	L. 4.622.822	L. 137.863	L. 183.592
7° Categoria	L. 3.784.222	L. 211.916	L. 3.996.138	L. 102.990	L. 137.320
6° Categoria	L. 3.273.802	L. 183.333	L. 3.457.135	L. 88.304	L. 117.737
5° Categoria 1° Livello	L. 2.988.491	L. 167.355	L. 3.155.846	L. 81.381	L. 108.511
5° Categoria 2° Livello	L. 2.859.004	L. 160.104	L. 3.019.108	L. 79.190	L. 105.590
4° Categoria	L. 2.723.210	L. 152.500	L. 2.875.710	L. 75.505	L. 100.730
3° Categoria	L. 2.526.211	L. 141.468	L. 2.667.679	L. 72.984	L. 97.368
2° Categoria	L. 2.372.415	L. 132.855	L. 2.505.270	L. 71.068	L. 94.647
1° Categoria	L. 2.188.836	L. 122.575	L. 2.311.411	L. 68.931	L. 91.796